

16 pays 1 benzine

Quel soulagement pour l'automobiliste qui part en vacances de savoir que, dans presque tous les pays d'Europe, il peut obtenir une benzine de qualité supérieure, exactement pareille à celle qu'il utilise en Suisse!

En effet, que vous poussiez une pointe jusqu'en Islande, ou que vous visitiez les mosquées d'Istanbul, les pays mentionnés ci-dessous mettent à votre disposition des centaines de stations service BP vertes et jaunes. Vous y trouverez partout le service BP réputé par sa qualité et son sérieux, et si apprécié de qui voyage à l'étranger.

Inutile de dire que tous ces distributeurs tiennent à votre disposition la gamme complète des excellentes huiles BP ENERGOL.

En Italie nous recommandons «Supercorte-

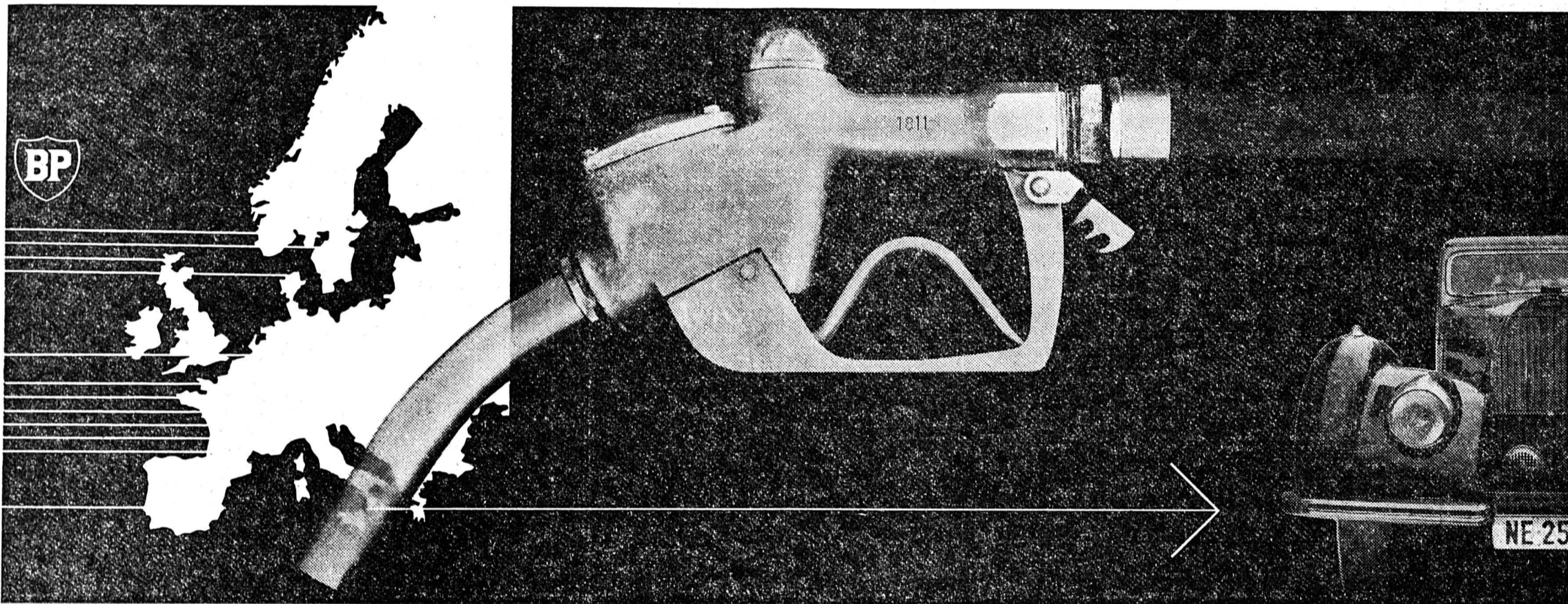
maggiore», le supercarburant bien connu des distributeurs AGIP.

Un seul pistolet pour 16 pays! Et quelle benzine! Votre moteur n'a pas à s'adapter. Il donne partout son plein rendement.

S'il est un cas où le préfixe super a gardé son sens originaire, c'est bien pour BP Super + BP 08! car: BP Super + BP 08 signifie haut indice d'octane + additif.

Seule cette combinaison garantit le plein rendement du moteur et supprime les causes de perte de puissance. Ménagez votre moteur même à l'étranger en lui donnant ce qu'il y a de mieux:

BP Super + BP 08 comme carburant, BP Special ENERGOL visco-static comme lubrifiant.

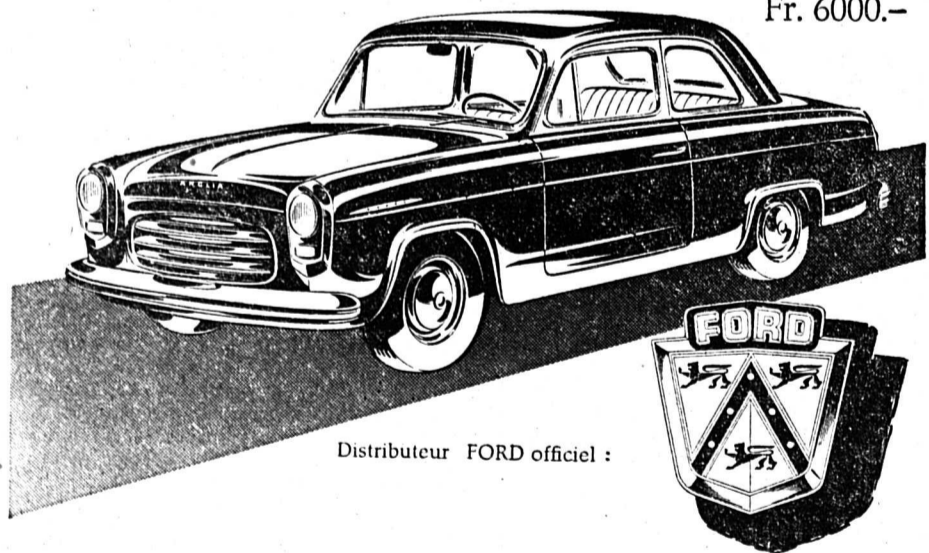


- | | | |
|-----------|-----------------|----------|
| Belgique | Grande-Bretagne | Norvège |
| Danemark | Pays-Bas | Autriche |
| Allemagne | Irlande | Portugal |
| France | Islande | Suède |
| Grèce | Luxembourg | Suisse |
| | | Turquie |

BP Super + BP 08 rend davantage

ANGLIA

spacieuse - élégante et économique 6/36 CV Fr. 6000.-



Distributeur FORD officiel :

Kaspar frères, Garage valaisan, Sion

Tél. 2 12 71

Distributeurs locaux : BRIG : Franz Albrecht, Garage des Alpes - MONTANA : Pierre Bonvin, Garage du Lac - ORSIÈRES : Gratien Lovey, Garage de l'Entremont - VISP : Edmund Albrecht, Garage - MARTIGNY : Garage O. Z. O. - MONTHEY : F. Moret, Garage du Stand

Charcuterie tessinoise

- | | | |
|------------------------------------|--------|----------|
| ★ Saucisses de chèvre | le kg. | Fr. 1.70 |
| ★ Mortadella casalingua fumé | | Fr. 3.- |
| ★ Mortadella Bologna I. | | Fr. 5.- |
| ★ Mortadella Bologna I. a | | Fr. 4.- |
| ★ Saucisse de porc fraîches I. a | | Fr. 5.- |
| ★ Salami extra | | Fr. 9.50 |
| ★ Salami type Milano | | Fr. 6.- |
| ★ Salami type «Varzi» | | Fr. 11.- |
| ★ Salami II a | | Fr. 4.- |
| ★ Salametti I. | | Fr. 7.50 |
| ★ Salametti II. | | Fr. 5.- |
| ★ Coppa | | Fr. 12.- |
| ★ Ravioli spéciales | | Fr. 6.- |
| ★ Bœuf pour bouilli et pour ragout | | Fr. 2.80 |

AVIS DE TIR

Des tirs à balles au fusil-mitrailleur, à la mitrailleuse, au pistolet et au mousqueton auront lieu dans la région de

Aproz

(ancienne mine dans la gorge au Sud d'Aproz et 500 mètres à l'Est d'Aproz)

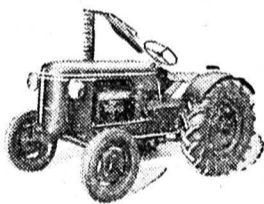
Mercredi 3-8-55 1345 - 1745
Jeudi 4-8-55 1330 - 1715

Le public est avisé qu'il y a danger de circuler à proximité des emplacements de tir et doit se conformer aux ordres donnés par les sentinelles.

Place d'armes de Sion, le cdt. Lt.-colonel de Weck

Meili

Le tracteur qui convient particulièrement au Valais



Douze divers modèles en différentes grandeurs (benzine, pétrole ou mazout, refroidi par air ou par eau)

Prix à partir de 6800.- fr. ; facilités de paiement échelonnés sur plusieurs années

Pour renseignements, prospectus, listes de références ou démonstration, s'adresser directement à l'agent officiel pour le Valais :

Ch. Kislig
Sion

Toujours en stocks : belles et bonnes occasions, garantie sur contrat

On cherche à louer

appartement

de préf. villa 4 à 6 pièces + garage év. en dehors de ville.

Offres sous chiffre P 9742 S Publicitas, Sion.

On cherche tout de suite

jeune fille

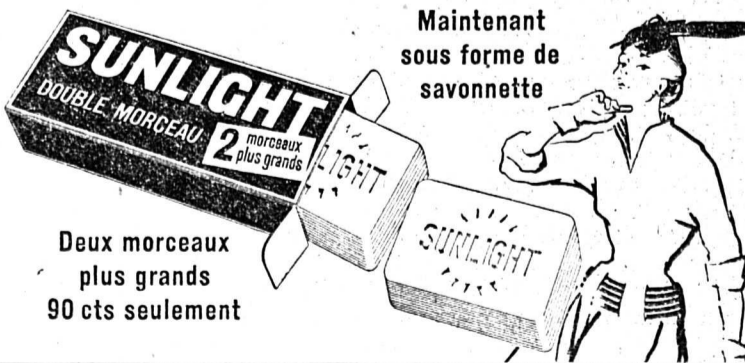
sachant cuire et connaissant la tenue d'un ménage soigné. S'adres. Bijouterie Titzé, Sion.



...son travail terminé, il se lave au savon SUNLIGHT DOUBLE MORCEAU!

SD 85

Après le travail, de nouveau les pores. Ce savon pur, à la propre et frais... on se sent l'employer tout aussi bien pour les mains, le visage et le corps. Il est extraordinairement profitable et désincruste et en outre avantageux!



Deux morceaux plus grands 90 cts seulement

Maintenant sous forme de savonnette

On cherche

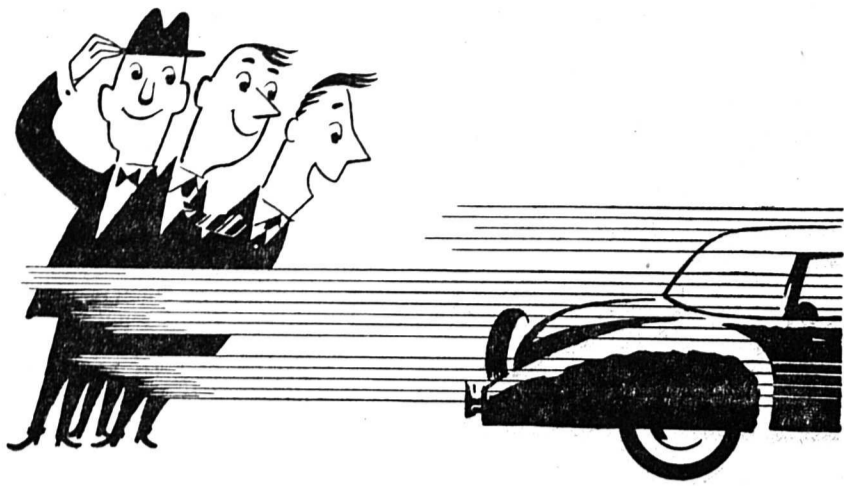
jeune fille

pour travaux de ménage, demi journée. S'adresser Mme Gruber-Allet, 25, rue des Remparts, Sion.

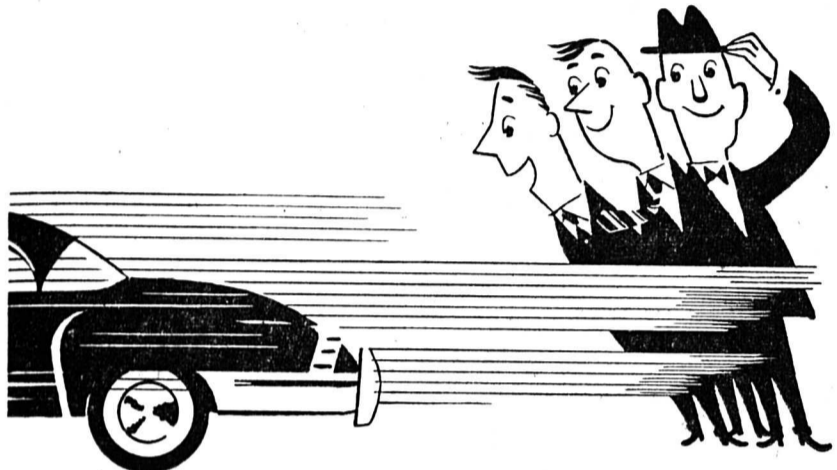
A LOUER

Bâtiment « Les Mayennets » S.A. (Au Sud de l'ancien Hôpital) appartements, 2, 3, 4 pièces, tout confort, studios, dépôts Pour renseignements s'adresser à M. Paul Proz, architecte à Sion

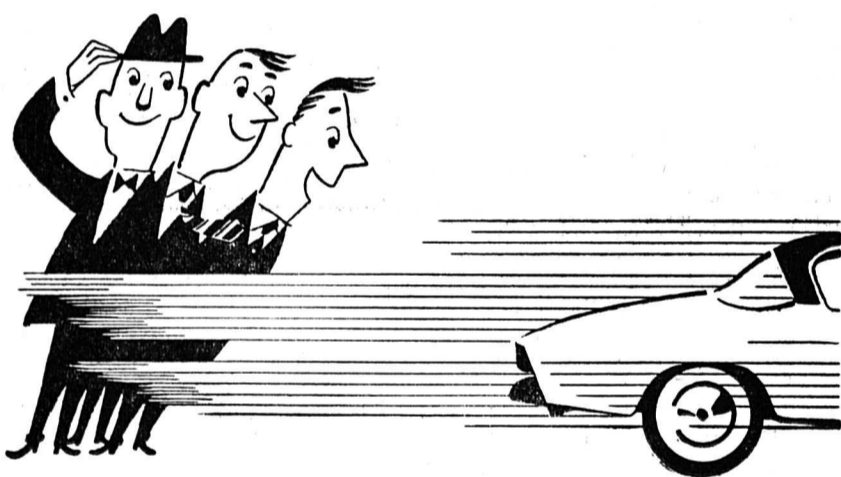
Expédition contre remboursement - Franco à partir de Fr. 30.- ★ BOUCHERIE-CHARCUTERIE PAOLO FIORI - LOCARNO. - (Prière d'écrire lisiblement).



..... ?



..... ??



SUPERSHELL

avec I. C. A.
Brevet n° 294.341

le carburant puissant et dynamique —
à toutes les pompes Shell avec bande bleue



Sensationnel

les nouvelles
VESPA

Populaire Fr. 1300.—
125 cm. Fr. 1490.—
150 cm. Fr. 1580.—
route de secours
comprise

E. BOVIER - SION
Av. Tourbillon

A vendre, év. échange-
rait contre Vespa ou
Lambretta.

moto B.S.A. 53

roulé 13.000 kms.
S'adresser au bureau du
journal sous chiffre 1316.

On cherche à louer en
ville de Sion, un

appartement

de 3 ou 4 pièces et bains.
Adresse sous chiffre P
9727 S à Publicitas, Sion.

**Docteur
Zimmermann**
Médecin-dentiste
Sion

Absent

A louer au centre de
Sion

café-restaurant

Faire offre de suite par
écrit sous chiffre P 9808
S à Publicitas, Sion.

A vendre ou à échanger
contre 250 cm3

Norton international

modèle 1952, roulé 20.000
km. Etat de neuf.
S'adresser sous chiffre
E 13749 à Publicitas
Sion.

A vendre jolie

channe

en étain, contenance 1
l. 1/2.
S'adresser sous chiffre
P 9798 S Publicitas Sion.

A vendre

aspirateur

« Tornado » sortant de
fabrique. Fr. 530.
S'adresser au bureau du
Journal sous chiffre
1304.

Camion Fiat 642 N

Pont fixe 5,10 m., toit
hollandais, bâche, mo-
teur Diesel 34 C.V., in-
jection directe, 8 vites.,
entièrement révisé, bat-
teries neuves, freins
neufs, pneus neufs, ga-
rantie d'usine.
Prix avantageux, facilités.
Etablis. Gama S.A.,
Morges. Tél. 021 7 30 63.

Demoiselle

quarantaine cherche
place chez Monsieur
seul, à Sion ou Sierre.
Bonnes références.
Ecrire sous chiffre P
9791 S à Publicitas, Sion.

A vendre à Sion, rue de
Lausanne, un

appartement

de 4 pièces, en parfait
état.
Pour traiter, s'adresser
à MM. Micheloud et
Sommer, agents d'affai-
res, à Sion.

Sommelière

capable, sachant si pos-
sible allemand-français
est demandée. Entrée de
suite.
Faire offres à l'Hôtel de
la Planta, Sion.

Pour vos conserves et confitures

Bocaux à conserve « Rifix »

1/2	3/4	1	1 1/2	2l.
-.70	-.75	-.80	-.90	1.-

Bocaux à conserve « Helvétia »

1/2	3/4	1	1 1/2	2l.
-.85	-.95	1.05	1.15	1.25

Bocaux à confiture en verre blanc

1/2	3/4	1	1 1/2	2l.
-.25	-.65	-.75	-.50	-.60
	2 pcs	2 pcs		

Balance de ménage « Lyssex » 12.80

» » « Inca » 24.-

...et tous les accessoires
à des prix Porte-Neuve

Naturellement

A la PORTE NEUVE

Tel. 2 29 51 SION S.A.

Siège social à Sion

Industriels Commerçants

Complétez votre stock d'imprimés
pendant l'été

Soyez prêts pour la reprise des affaires en automne

Nos ateliers sont équipés pour la fourniture rapide de tous imprimés
de bureaux et commerciaux

Imprimerie Gessler & C^{ie} Sion

Téléphone 2 19 05

AVIS

Nous informons notre aimable clientèle ainsi que le public en général
que nous avons transféré nos magasins et bureaux à

l'Avenue Tourbillon, Bâtiment la Clarté

(ancien magasin Bovier Cycles)

Machines à laver — cuisinières — Lustrerie
Toutes installations et fournitures électriques

Se recommandent :

BAUD & SENNGEN - Electricité - Sion
Tél. 2.25.31

A vendre à Sion terrain à bâtir

550 m. environ avec
eau, lumière et égouts
sur place.
S'adresser par écrit au
bureau du Journal sous
chiffre 1319.

Jeune fille, 16 ans, cher- che place comme aide-vendeuse

n'importe quel com-
merce.
S'adresser au bureau du
Journal sous chiffre
1318.

On cherche dans bon
restaurant

sommelière

aussi débutante. Très
bon gain. Faire offres à
l'Hôtel-Rest. Cave Val-
laisanne, Bienne. (BE).

L'imprimé en couleurs est plus attrayant

Tous travaux sur papiers
spéciaux avec clichés
(choix de 5.000 sujets)

SERONT RAPIDEMENT LIVRÉS PAR LES
SOINS DE NOTRE IMPRIMERIE

Demandez-nous des prix
Vous serez bien servis

Adressez-vous à

l'Imprimerie Gessler

à Sion
Téléphone 2 19 05

Organisation complète de
TOMBOLA 100.000 LOTS
alfred Venthey SAXON
"ARTICLES DE FETES" TEL. 62351

Les jus de fruits d'Oberaach
doux ou fermentés sont délicieux !
Cidrerie Constantin & Cie, Sion
Tél. 2 16 48

BEAUX VOYAGES en car Pullman
Châteaux de la Loire
Cathédrales gothiques, Paris, Fontaine-
bleau, Versailles, Beaune, Dijon, 8 jours
(20-27 août) Fr. 295.—
Paris Fontainebleau, Versailles, Beaune,
Dijon, 5 jours (23-27 août) Fr. 200.—
Gênes Riviera italienne, Côte d'Azur, Tou-
lon, Marseille, la Camargue, la Provence,
8 jours (7-14 septembre) Fr. 290.—
Côte d'Azur Gênes, Milan, 5 jours (10-14
septembre) Fr. 190.—
Prix vraiment tout compris - Tél. 026 / 6 18 51
Mce Rouiller - Voyages - Martigny



Chevaux et poneys

Arrivage d'un convoi de chevaux et poneys
de 4 à 5 ans

Se recommandent :
P. Cottagnoud - Vétroz - Tél. 4.12.20
Roh Edouard - Granges - Tél. 4.22.55

La maison de l'Élegante



AV. DE LA GARE - SION

On cherche
mécanicien

éventuellement intéres-
sé. Faire offres par écrit
sous chiffre P 9867 S à
Publicitas, Sion.

Timbres caoutchouc

tous genres, livrés rapi-
dement aux meilleures
conditions par l'
**Imprimerie
Gessler & Sion**

